



REPUBLIKA E KOSOVËS – REPUBLIKA KOSOVA – REPUBLIC OF KOSOVO
QEVERIA E KOSOVËS – VLADA KOSOVA – GOVERNMENT OF KOSOVO
MINISTRIA E FINANCAVE – MINISTARSTVO ZA FINANSIJE – MINISTRY OF FINANCE
ADMINISTRATA TATIMORE E KOSOVËS - PORESKA ADMINISTRACIJA KOSOVA - TAX ADMINISTRATION OF KOSOVO

NJOFTIMI PËR KONTRATË

< FURNIZIME/SHËRBIME >

Konform nenit 40 të Ligjit nr.04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Republikën e Kosovës

Data: 29/ 11 / 2011

Nr. i prokurimit	201116	1	1	0	5	9	1	3	6
------------------	--------	---	---	---	---	---	---	---	---

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip

Serbisht

Anglisht

(Verzioni në gjuhën Angleze, aty ku përgatitet, do të mbizotëroj)

NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

I.1 EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: Administrata Tatimore e Kosovës	
Adresa e AK: Këndi i Rrugëve: Dëshmoret e Kombit dhe Bill Kllinton	
Qyteti: Prishtine	Kodi postar: 10000
URL (nëse aplikohet): www.atk-ks.org	
Personi kontaktues:	E-mail: prokurimi@atk-ks.org
Telefoni: 038 200 25010	Faksi: 038 550 671

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese: Po Jo

Nëse po, specifiko identitetin e të gjitha Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës publike kornizë ose referojnë një Aneksi.

NENI II: LËNDA E KONTRATËS

II.1 PËRSHKRIMI

II.1.1 Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:

Shtypja e materialeve (materialit ngjites – tatimpagues i fiskalizuar, mbishkrimi në gese sheqeri) sipas kërkesave dhe nevojave te ATK-së

II.1.2 Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit

(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)

Punë

Furnizime

Shërbime

<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Projektim dhe ekzekutim <input type="checkbox"/> Realizim, me çfarëdo mënyrë, të punës, që korrespondon me kërkesat e specifikuara nga autoriteti kontraktues .	<input checked="" type="checkbox"/> Blerje <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input checked="" type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Kombinim i tyre	Kategoria e shërbimit: _____ _____
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve _____ _____	Vendi kryesor i dorëzimit <u>DDP(Detyrimi për të dorëzuar furnizimin) në Depon e ATK-se ne Prishtine. Shtypja e materialeve do të behen sipas kerkesave dhe nevojave te ATK-se.</u>	Vendi kryesor i realizimit _____ _____
II.1.3 Njoftimi përfshinë		
Një kontratë publike: Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>		
Themelimin e një kontrate publike kornizë: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>		
II.1.4 Informacione lidhur me kontratën publike kornizë (nëse aplikohen)		
Kontratë publike kornizë me një operatorë ekonomik <input type="checkbox"/>	Kontratë publike kornizë me disa operatorë ekonomik <input type="checkbox"/>	
II.1.5 Ekzekutimi i kontratës		
Thirrje/Porosi <input type="checkbox"/>		
Kontrata ndihmese/Mini-konkurrence <input type="checkbox"/>		
Kohëzgjatjen e kontratës publike kornizë: në muaj _____ ose _____ vite. _____ _____		
II.1.6 Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës <u>Lënda e kontratës është ofrimi i furnizimeve, nga Kontraktuesi si në vijim:</u> <u>Lënda e kontratës është e ndarë në dy pjesë:Pjesa e parë: Furnizimi me material ngjitës të tejdukshëm (tatimpagues i fiskalizuar) sipas kërkesave dhe nevojave të ATK-së. Pjesa e dytë: Furnizimi, shtypja me mbishkrim në qeset e sheqerit sipas kërkesave dhe nevojat e ATK-së. Shtypja e materialeve do të behet sipas kërkesave dhe nevojave te ATK-se. Për me tepër referoju dosjes se tenderit.</u>		
II.1.7 Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP): 22.00.00.00-0		
II.1.8 Variantet pranohen: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>		
II.1.9 Ndarja në Pjesë: Po <input checked="" type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>		
Nëse po, tenderët duhet të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti)		

<input checked="" type="checkbox"/> vetëm një pjesë	<input checked="" type="checkbox"/> një e më shumë pjesë	<input checked="" type="checkbox"/> të gjitha pjesët
---	--	--

II.1.10 Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)

Pjesa nr.	Përshkrimi i shkurtër	Informacione shtesë
1.	Pjesa e parë: Furnizimi me material ngjithës të tejdukshëm (tatimpagues i fiskalizuar) sipas kërkesave dhe nevojave të ATK-së	Referoju dokumentacionit të tenderit
2.	Pjesa e dytë: Furnizimi, shtypja me mbishkrim në qeset e sheqerit sipas kërkesave dhe nevojat e ATK-së	Referoju dokumentacionit të tenderit

II.2 SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS

II.2.1 Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm (përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)

Referoju dokumentacionit të tenderit.

II.3 KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM

Kohëzgjatja në muaj 6 (nga dhënia e kontratës)

Kontrata do të fillojë të realizohet menjëherë pas nënshkrimit të kontratës dhe do të këtë vlefshmëri prej 6 (gjashte) muajve ose deri në realizimin e kontratës. Shtypja e materialeve do të behet sipas kërkesave dhe nevojave të ATK-se.

apo

Fillimi ___/___/_____ (dd/mm/vvv)

Përfundimi ___/___/_____ (dd/mm/vvv)

NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE

III.1 KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN

III.1.1 Siguria e kërkuar e ekzekutimit: Po Jo

Nëse po, vlera e sigurisë së ekzekutimit: N/A ose N/A % e vlerës së parashikuar të kontratës.

III.1.2 Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):

- Një origjinal i nënshkruar i marrëveshjes me të cilën themelohet grupi për realizimin e këtij tenderi,
- Një deklaratë e qartë që të gjithë anëtarët e grupit janë bashkërisht dhe veç e veç të obliguar për përmbajtjen e tenderit të grupit dhe, nëse kontrata i jepet grupit, për realizimin e kontratës.

Per me teper referoju dokumentacionit të tenderit.

III.1.3 Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës (nëse aplikohen):

Referoju dokumentacionit të tenderit.

III.2 KUSHTET PËR PJESMARRJE

III.2.1 Kërkesat e përshtatshmërisë

Kërkohen dëshmi dokumentuese të pranueshmërisë dhe përshtatshmërisë profesionale:

- a. Një deklaratë nën betim se ju i përmbushni kërkesat për përshtatshmëri të Ligjit Nr. 04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë.
- b. Një vërtetim i nënshkruar nga Administrata Tatimore e vendit tuaj të themelimit, se ju nuk jeni me vonesë për pagimin e tatimeve së paku deri në tremujorin e fundit përpara dorëzimit të tenderit, duhet të dorëzohet (kerkohet origjinal ose i vërtetuar/ noterizuar nga institucioni kompetent ne vendin e tuaj te themelimit)
- c. Një dokument të lëshuar nga Gjykata kompetente që vërteton se operatori ekonomik i përmbush “Kërkesat e përshtatshmerise”- Vërtetimin nga Gjykata ekonomike të jete i lëshuar se paku deri në tremujorin e fundit përpara dorëzimit të tenderit, duhet të dorëzohet (kerkohet origjinal ose i vërtetuar/noterizuar nga institucioni kompetent ne vendin e tuaj te themelimit).
- d. Vërtetim për kryerjen e obligimeve ndaj KEK-ut ose dëshmi mbi pagesen e energjisë elektrike (kartela e lëshuar nga KEK-u) se paku deri ne tremujorin e fundit përpara datës se dorëzimit të tenderit, duhet të dorëzohet (ky kriter nuk është eliminues dhe kërkohet nga operatori ekonomik qe propozohet me kontrate dhe është kusht para nënshkrimit te kontratës).
- e. Çertifikata e Regjistrimit të Biznesit të lëshuar nga Agjensioni per Regjistrimin e Bizneseve ne Ministrine e Tregtise dhe Industrise (kopje).
- f. Çertifikatën me numer fiskal të lëshuar nga Administrata Tatimore e Kosoves (kopje)

Kërkesa(t) për secilin anëtar të grupit në rast se tenderuesi është grup i operatorëve ekonomik:

Operatorët ekonomik duhet të dorëzojnë dokumentet vijuese:

- a. Kërkesat dokumentuese mbi pranueshmërinë dhe përshtatshmërinë profesionale duhet të dorëzohen nga secili anëtar i grupit të operatorëve ekonomik duke filluar nga pika a deri në pikën f.

III.2.2 Përshtatshmëria profesionale

1. Referoju pjesës C të formulari i tenderit – Lista e dokumenteve që kërkohen në dosjen e tenderit.

Dëshmia e kërkuar dokumentare

1. Referoju pjesës C të formulari i tenderit – Lista e dokumenteve që kërkohen në dosjen e tenderit.

III.2.3 Kapaciteti ekonomik dhe financiar

1. Referoju pjesës C të formulari i tenderit – Lista e dokumenteve që kërkohen në dosjen e tenderit.

Dëshmia e kërkuar dokumentare

1. Referoju pjesës C të formulari i tenderit – Lista e dokumenteve që kërkohen në dosjen e tenderit.

III.2.4 Kapaciteti teknik dhe profesional

1. Referoju pjesës C të formulari i tenderit – Lista e dokumenteve që kërkohen në dosjen e tenderit.

Dëshmia e kërkuar dokumentare

1. Referoju pjesës C të formulari i tenderit – Lista e dokumenteve që kërkohen në dosjen e tenderit.

III.3 Kushtet specifike për kontratat e shërbimeve

III.3.1 Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar: Nëse po, referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse: _____	Po <input type="checkbox"/>	Jo <input checked="" type="checkbox"/>
III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve: _____	Po <input type="checkbox"/>	Jo <input checked="" type="checkbox"/>

NENI IV: PROCEDURA

IV.1 LLOJI I PROCEDURËS

<input checked="" type="checkbox"/> E kuotimit të çmimeve	
<input type="checkbox"/> E hapur	
<input type="checkbox"/> E kufizuar	Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së kufizuar: _____
<input type="checkbox"/> E negociuar	Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së negociuar: _____

IV.2 KRITERET PËR DHËNIEN E KONTRATËS

<input checked="" type="checkbox"/> Çmimi më i ulët;
--

IV.3 INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

IV.3.1. Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë Njoftimi paraprak: <u>Po, është publikuar më datën 12.05.2011 per vitin 2011.</u> Publikimet e tjera (nëse aplikohen): <u>Po, është publikuar në faqen e Krpp-së.</u>	
IV.3.2 Kushtet për marrjen e dosjes së tenderit / dokumenteve para-kualifikuese Afati i fundit për pranimin e kërkesave për dosjen e tenderit / dokumenteve para-kualifikuese: Data <u>05/ 12/ 2011</u> koha <u>13:00 h</u> vendi: <u>Zyrja e Prokurimit nr.504, kati V, Administrata Tatimore e Kosovës, Prishtine ose email: prokurimi@atk-ks.org</u>	
Dokumentet me pagesë: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/> Nëse po, çmimi: _____	
IV.3.3 Afati kohor për pranimin e tenderëve / kërkesave për pjesëmarrje: Data: <u>05 / 12 / 2011</u> koha <u>14:00 h</u> vendi: <u>Zyrja e Prokurimit nr.504, kati V, Administrata Tatimore e Kosovës, Prishtine</u>	
IV.3.4 Afati kohor për pranimin e tenderëve / kërkesave për pjesëmarrje është shkurtuar: Nëse po. Shëno arsyet e shkurtimit të këtij afati:	Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>

<p>IV.3.5 A është e nevojshme siguria e tenderit (nga të gjithë tenderuesit/kandidatët):</p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Nëse po, vlera e sigurisë së tenderit: <u>N/A</u> € (___ euro) Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë <u>N/A</u> apo muaj ___</p>
<p>IV.3.6 Periudha e vlefshmërisë së tenderit: Deri më datën: <u>06 / 02/ 2012</u> apo Kohëzgjatja në ditë <u>60</u> apo muaj <u>2</u>.</p>
<p>IV.3.7 Takimi për hapjen e tenderëve: Data: <u>05 /12/2011</u> koha <u>14:15 h</u> vendi: <u>Zyrja e Prokurimit nr.504, kati V, Administrata Tatimore e Kosoves, Prishtine.</u></p> <p>Çdo tenderues ka të drejtë të ketë një përfaqësues në hapjen e tenderëve</p>

NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE
V.1 ANKESAT

Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Organi Shqyrtues i Prokurimit, në bazë të dispozitave të Pjesës IX të Ligjit nr. 04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë.

V.1.1 ADRESA E ORGANIT SHQYRTUES TË PROKURIMIT (OSHP)

Emri zyrtar: Organin Shqyrtues te Prokurimit Publik	
Adresa e OSHP-së: Rr.Garibaldi p.n.prane ndërtesës se Fakultetit te Arteve dhe Muzikës,10000 Prishtinë	
Qyteti: Prishtine	Kodi postar:10000
URL (nëse aplikohet): www.oshp.rks-gov.net	
Personi kontaktues: Ardian Behra	E-maili: ardian.behra@ks-gov.net
Telefoni: 038 213 378	Faksi: 038 213 378

V.2 INFORMACIONET SHITESË

Vëni re: Operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën shqipe, serbe dhe angleze. Të tjera informacione, shto:
